



ПЕРВОЕ СОВЕЩАНИЕ ЦЕЛЕВОЙ ГРУППЫ ПО ВЗАИМОСВЯЗИ МЕЖДУ ВОДОЙ, ПРОДОВОЛЬСТВИЕМ, ЭНЕРГИЕЙ И ЭКОСИСТЕМАМИ

Женева, 8–9 апреля 2013 года

Информационная записка

Вводная информация

Вторая оценка трансграничных рек, озер и подземных вод, подготовленная в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по трансграничным водам) и опубликованная в 2011 году, представляет собой наиболее полный обзор состояния трансграничных вод в регионе Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН), факторов нагрузки на них, реализованных мер и современных тенденций. Одним из результатов «Второй оценки» стало выявление того, что интеграция и согласованность политики остаются слабыми в регионе ЕЭК ООН. Этого нелегко достичь на практике, и приходится искать сложные компромиссы.

Таким образом, удовлетворение растущего спроса на воду в различных секторах экономики, не поступаясь принципами устойчивого развития, является проблемой в контексте роста населения и под воздействием климатических изменений. Поэтому крайне важно лучше понять взаимосвязь между водой, продовольствием, энергией и связанными с водой экосистемами в речных бассейнах, в целях укрепления взаимодействия и согласованности политики между водным хозяйством, сельским хозяйством, энергетикой и управлением земельными ресурсами.

Оценка этой взаимозависимости является еще более актуальной в трансграничных бассейнах, где выявление межсекторального взаимодействия и взаимовыгодных решений может помочь уменьшить количество сложных ситуаций и потенциальных конфликтов, не только между секторами, но и между странами, и поддержать процесс принятия решений по сокращению числа конфликтов и усилению устойчивого развития.

Признавая важность этой задачи, Стороны Конвенции по трансграничным водам включили в программу работы на 2013-2015 гг. оценку взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами в нескольких трансграничных бассейнах и учредили Целевую группу по взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами для координации подготовки этой оценки.

Будучи направленной на улучшение понимания взаимодействия между водой, продовольствием, энергией и связанными с водой экосистемами в бассейнах трансграничных рек, оценка призвана содействовать развитию трансграничного сотрудничества посредством выявления препятствий и возможностей для дополнительных выгод от более тесной интеграции между секторами.



Цели

Чтобы соответствовать требованиям, установленным для Оценки взаимодействия между водой, продовольствием, энергией и связанными с водой экосистемами в рамках Конвенции по трансграничным водам, первое совещание Целевой группы, во главе с Финляндией, призвано:

- Обсудить процесс подготовки Оценки;
- Изучить потребности и предпочтения прибрежных стран, комиссий по речным бассейнам и заинтересованных сторон в бассейнах, предложенных для подготовки Оценки взаимосвязи в рамках Конвенции по трансграничным водам, для того, чтобы договориться о сфере исследования и целях оценки, а также о потребностях в информации и анализе;
- Изучить результаты проделанной и текущей работы по анализу данной взаимосвязи и составить руководство для принятия отраслевых (и межотраслевых) решений, основанные на таком опыте;
- Обсудить и согласовать подход по оценке взаимосвязи, в том числе методологии, в рамках Конвенции по трансграничным водам; и
- Обсудить и договориться о бассейнах, которые должны быть охвачены Оценкой взаимосвязи, и договориться о следующих шагах в этом процессе.

Этот подготовительный этап будет сопровождаться оценкой всех выбранных бассейнов, включая межсекторальный процесс на уровне каждого бассейна и, как часть его, сбор и анализ данных. Выводы будут обобщены и результаты будут опубликованы в октябре 2015 года.

Организация работы

Совещание Целевой группы будет проходить в виде пленарных заседаний и возможного обсуждения в группах. Повестка дня будет разработана с целью содействия эффективному поиску и обмену мыслями. Всем участникам будет предложено принять активное участие.

Для обсуждения будут представлены возможные элементы методологии, разработанной секретариатом в сотрудничестве с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Стокгольмским институтом окружающей среды, Стокгольмским международным институтом воды и Финским институтом окружающей среды. Сфера исследования и процесс оценки, а также подходы и методология, которые нужно применить, будут обсуждаться с тщательным рассмотрением предложенных для оценки бассейнов и ресурсов, которые, как предполагается, будут доступны.

Программа также будет включать в себя презентации по бассейнам, рассказывающие о том, что было уже сделано в области взаимосвязи воды, продовольствия, энергии и экосистем, какие потребности и ожидания, касающиеся итогов Оценки, имеют страны и комиссии.

Документ для обсуждения с вопросами, которые должны быть охвачены, станет основой для дискуссий в ходе заседания. Важно отметить, что делегаты, предлагающие для оценки бассейны, должны особо подчеркнуть свои ожидания и потребности в информации, и разъяснить, как эта оценка может потенциально помочь властям в сокращении числа конфликтов и усилении устойчивого развития.

Совещание проводится при финансовой поддержке Министерства иностранных дел Финляндии и Федерального департамента окружающей среды Швейцарии.

Участие

На совещании Целевой группы будут присутствовать представители стран, которые затрагиваются в выдвинутых на настоящий момент предложениях о бассейнах, предназначенных для оценки, или которые выразили свой интерес участвовать в оценке, представители организаций, имеющие сходные инициативы, партнеры, эксперты и заинтересованные стороны.

Участники должны подтвердить свое участие в самое ближайшее время. Участники, претендующие на финансовую поддержку, должны зарегистрироваться **до 4 марта 2013 г.**, а все остальные - **до 15 марта 2013г.**



Практическая информация

Рабочее совещание начнется в 10.00 часов, в понедельник, 8 апреля 2013 г., и закончится в 17.30, во вторник, 9 апреля 2013 г. Рабочими языками будут английский и русский с синхронным переводом. Совещание состоится во Дворце Наций, в зале VIII.

Участники, претендующие на финансовую поддержку, должны предоставить свои регистрационные формы (и, если необходимо, письмо о номинации кандидатов) секретариату ЕЭК ООН (sammile.marcelo@unepce.org) **до 4 марта 2013 года**. Заявления, полученные по истечении этого срока, не будут рассматриваться.

Участники, которым необходима въездная виза, должны проинформировать об этом секретариат как можно скорее. Минимальное количество времени, необходимое для получения визы, составляет 15 рабочих дней в связи со вступлением Швейцарии в Шенгенскую зону. Участникам, которым требуется виза, предлагается предоставить свои заявления, чтобы начать процедуру получения визы, не менее, чем за три недели до совещания.

Участникам предлагается заполнить регистрационную форму, доступную на вебсайте http://www.unepce.org/env/water/nexus_meeting.html, и направить ее в секретариат ЕЭК ООН по факсу (+41 22 917 0107) или по электронной почте (sammile.marcelo@unepce.org). По пути на совещание, участники должны получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится на входе со стороны Прени (14, Avenue de la Paix) (см. карту на вебсайте Конвенции ЕЭК ООН по трансграничным водам). Пожалуйста, выделите для этой процедуры достаточно времени. В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 1606.

Практическая информация о Дворце Наций, а также о транспорте и проживании в Женеве, доступна в интернете по адресу: <http://www.unepce.org/meetings/practical.html>.

Дальнейшая информация, регистрационная форма и необходимые материалы будут размещаться в установленном порядке на сайте: http://www.unepce.org/env/water/TFnexus_2013.html

Контактная информация

По вопросам организации работы и содержательных аспектов совещания:

Г-жа Аннукка Липпонен

Эл. почта: annukka.lipponen@unepce.org

Тел.: +41 22 917 2666

По практическим и административным вопросам, таким как помощь в организации поездки и в получении визы:

Г-жа Каммиль Марсело

Эл. почта: sammile.marcelo@unepce.org

Тел. +41 22 917 1606